

# СТАЛИНСКОЙ ТУЙОД

(б) УСАСА РК-лөн да РАЙСПОЛКОМЛОН ОРГАН

2-83 (451) | Сентябрь 10 лун, 1939 во | Номерлөн доньс 8 ур.

## Красной Армиялы Виль пополнение

Миян районын сентябрь лунянь заводитчис че-крестьянской Красной Армия да Военно-Морской Флотю очередной при- кодй кутас мунны сен- 17 лунёдз.

ВКСА-ё очередной призыв ысь, СССР-са обороналөн одной Комиссар, Совет- н Союзна маршал Воро- нов ёрт приказ серти о призывайтьсны 1919 лун чужлом йёз, йёз ысь чужломась 1918 лун мёводжынйын да 1921 войсын чужло- се кодъяс тайё воын алысны средней учебной седение.

Красной Армия являтьчю лян—Сталин партиалён тасён. Ленин да Ста- создайтисны тайё ар- сё, калитисны сийёс ми- рёдиналён уна пёлёс гьыскёд тышын. Совет- нй народ бесконечной ра- тё асьыс Красной Ар- мией да мёдбё сийё радъясё ысь медся бур циянсё. Красной Армия призывайт- ся являйтчю ыджыд да достной событиёны быд советской гражданин мын. Красной Армия гьясё мунёмон миян рё- наса гражданин босьтё вылас социализм страна- воинлысь почотной зва- ние.

Рабоче-крестьянской Кра- ной Армияын воинской дужба эм почотной обязан- ь СССР-са граждана- лён "Сталинской Конституция- н 132-д статьясы).

Воблытём ыджыд кыпыд- нён миян советской на- ции, социалистической рёди- ца патриотгяе встретис- ны СССР-са Верховной ветлөн пёльёд внеочеред- ной сессияён вынсьбём сеобщой воинской обязан- ь йылысь закон", кодй ыськёдом миян социали- стической рёдиналысь оборонной вынйбёсё водзё ымёдом вылёт, миянлысь ыкөдон вермытём славной рабоче-крестьянской Крас- ной Армияёс да Военно- морской флотёс ёнмёдом вылёт.

Миян районусса призыв- ыкьяс ыджыд воодушев- лениеён встречайтёны та- ся призыв. Унаён найё призывной пунктё локта- ны тырвийё дасьён Крас- ной Армия радъясё сувтиг кежлёт. Призывникьяслён общой состав лыдысь име- тёны оборонной значокьяс: ВС—16 прёчентыс, ГТО— 10,5 прёчентыс, ГСО—13 прёчентыс да ПВХО—26 прёчентыс. Унаён имеитёны

куим да нель оборонной значокьясён, например, нель оборонной значокён имеитёны призывникьяс Канев П. М., Филиппов Леонид да мукёдыас. Но колё пасыны, мый оборон- ной значокьяс вылёт норма- маяс сдайтём кузя делёсы вёли пунктёма омёлдыкыка колхозьясын да сиктьясын. Тайё — осовавахимовской, комсомольской организаци- яс да физкультура кузя райсовет слабой уджлён резултат. Общой петкёд- ласьяс абу ошйёсянаёс, но ёни став позянлуныс на эм сывылёт медым котырты оборонной значокьяс вылёт нормаяс сдайталём призыв мунёгон, добитёсны ме- д Красной Армия быд мунёс имеитис не етшаджык кунм оборонной значок. Осовава- химлён райсоветлы колё котырты медея деятельной удж.

Призывникьяслён тавося континент, босьтны кё гра- мотност боксянь, унджык- ыс имеитёны неполно-сред- ней да средней образова- ние. Но век жё РОНО аз обеспечит став призывник- яс пёвсёс неграмотност бырёдом, ёкмыс призывник колисны неграмотнойясён. Тыдалёт вывти ичот ответ- ственност чувствуйтёны РОНО-са веськёлдысьяс Кра- ной Армия радъясё гёгёр- бок развитой пополнение дасьтём да сетём кузя. Татшём положениёсылы колё пуктыны пом.

Красной Армия да Воен- но-Морской Флотю призыв миян странааа быд пельёс- ын мунё кыдзи радостной всенародной праздник. Большевикской организо- ванностьён да образцовяй призыв нудёмом сетам ра- боче-крестьянской Красной Армия радъясё достойной пополнение. Но такёд тиётш ми некор не должёнёс ву- нёдлыны Сталин ёртлысь индёдос капиталистической окружение йылысь. Сталин ёрт век велёдё миянёс, ло- ны ныр мобилизационной готовность состояниёны. Тайё воын призыв мунё торъя напряженной меж- дународной обетановакын, быдёнлы тёдса сийё импе- риалистической война мун- ёмлён факт, кодй заводитис пасьяканы да грёзитё пас- кавны став мир пасьята. Абу сомнение сыын, мый виль пополнение, совет- ской патриотгяе Красной Армиялён боевой знамя улёт сувтёмён честён кутасын пёртны асланыс страна водзын долг.

„Миян армия сулалёт сюсь часёвойён рубежъяс вы- лын, кодъяс торйёдоны социалистической мир угнетение, насилие да капиталистической варварство мирысь. Сийё пыр, любой кадё дась уськёдчыны бойё быд враглы паныд, кодй лысытас инмёдчыны Советской Государст- волён священной муё“.

(ВКП(б) XVIII съезд вылын ВОРОШИЛОВ ёрт речысь).

## Выставка лыдпасьясын

Август 1 лунё Москваын воссис Ставсоюзса сельско- хозяйственной выставка. Интереснойёс лыдпасьяс кодъяс сетёны гёгёрвоны выставкалён размах да масштабьяс йылысь.

Выставкалы строитис да оформляйтис 2100 архитектор да скульптор да 10 сюрсыс унджык унапёлос профессияа рабочей, плёт- никьяс да землекопьясыянь металл кузя токарь- сёдз. 2000 гёгёр экскурсо- вод обслуживайтё выстав- каса экскурсантыясёс.

Выставка вылын стрёй- тём 230 архитектурной сооружение, 700 сюрс кубической метра гёгёр пло- щадён.

Выставка вылын 279 зэв ыджыд панорама да лио- рама, кык сюрс макет да модель. Художественной панно да картинаяслён площадкыс равняйтёс 7883 кв. метра. 412 ыджыд объёма скульптура, 1004 барельеф да горельеф ми- чёдон выставкалысь сооружениеяс. Художествен- ной пусыс вёчём украше- ниеяс босьтёны площадь 3.707 кв. метр.

Выставкалы лёсьбёдом 500 художественной аль- бом, вёчём 50 сюрс фото- сьемка, снимайтём 14 сюрс метра киноплёнка, демон- стрируйтёс 9.305 диапозитив.

Сёмын пытшкёс освеще- ние вылёт установитём 80 сюрс световой точка. Вы- ставка дзоньнас быдлун пот-

ребляйтё 15.000 киловатт электроэнергия, сы мый жё, мыйта видзё освещение вылёт сетшём кар, кыдзи Свердловск. Тайё энергия количество вёчём могысь строитём 15 электростан- ция, а сийё передача вылёт нудёдом 47 километр вы- соковольтной кабель, 45 километр низковольтнойёс, 143 километр воздушной линия. Выставка пытшкёс оборудуйтём вылёт видзём 950 километр электриче- ской провод.

Выставка вылын садитём 4 миллионыс унджык дзоридз (цвет), 40 сюрс пу, 80 сюрс кустарник. Опыт- ной поляс вылын, кодлён площадкыс составляйтё 188.046 кв. метр пунктёма 3.950 пёлос растение, овош- ной участокьяс занимайтё- ны 23.100 кв. метр, табач- ной плантацияс 1.900 кв. метр.

Выставка вылёт петкёдом 3.615 унджык пёлос живот- ной экспонат. Найё лыдын 180 вёв, 465 юр гырысь сюра скёт, 450 порсь, 550 ыж, 560 кролик, 82 пон, 1200 курёг.

Выставка лунён расхо- дуйтё—10 миллион литр ва. Выставка вылын пло- щадкыс да туйгяе асфаль- тируйтём 400 сюрс кв. метр. Питание сетын уджы- лёны обслуживайтёмын 2950 морт, 300 пёвар. Сто- ловойяс, кафе, буфетгяе быдлун обслуживайтёны 45.000 морт.

## ПРИЗЫВ КЕЖЛО ВОИ ДАСЬОН

Став сёлёмсянь ошка „Всеобщой воинской обя- занность йылысь закон“, кодё примитис да вынсьбё- дис СССР-са Верховной Сё- ветлён внеочередной нель- ёд сессия. Ме ыджыд рад- лунён локта призыв вылёт, имеита нель оборонной зна- чок.

Призыв кежлёт ме не сё- мын ачым дасьтысь, но и ёртгяёс дасьтис. Гётё- вити 72 значиктёс, сы пи- ысь ГТО вылёт 12, ВС—22, ПВХО—11 да БГТО вылёт 27.

Пукта став вын да куж- ёмлун тышкасны быд си- кас врагьяскёд. Кута дост- ойна дорыны асьыным рёдиналысь границаяс. Ме рад сувтны рабоче-кре- стьянской Красной Армия радъясё.

Призывник—Канев П. М.

## Сю кёдзём

Колян воын районас кол- хозьяслы вёли сетём госу- дарственной план сю кёдз- ны 25 га. Кёдзём вёли сё- мын 16 га.

Тайё воын план серти колё кёдзыны 30 га. Август 15 лун кежлёт кёдзём 33,6 га — план динё 112 прё- цент.

## Заводитчис нянь идралём

Районас 9 козхозын заво- дитчис нянь идралём. „Пе- релом“, „Красный рыба“, „Северный угол“, „Пионер Севера“, „Красная звезда“, Сталин нима, „Луч“ да „Виль олом“ колхозьясын вундисны 11 га площадь вылысь ид.

Став колхозьяса веськёд- лысьяслён да колхозник- яслён ёни мог—медея дже- ньыд срокён на вошём- яетог нудны да помавны нянь идралём.

## Бомбардировна датской гавани

По сообщению шведской печати, датская гавань Эс- бьерг (на побережьи Север- ного моря) подверглась бомбардировке с самолетов неизвестной национальнос- ти. Германские власти зая- вили, что германские само- леты не бомбардировали Эсбьерга. (ТАСС).

## Колхоз правленияса шлен, кодй асьыс инте- рессё вылётджык пунктё колхозной дорысь

Щельябож сиксёветува са „Новый север“ колхоз прав- ленияса шлен Я. Ф. Капёв ньёти оз тёждысь колхоз- ёс ёнмёдом вёсна. Сийё водзджык уджалис сельпо- ны пекарён, ёни найдитёс, кыдзи ачыс шуё, отпускын. Сидз кё ёни эм став позян- луныс сы вылёт, медым кы- дзи правленияса шленлы, активной участие примит- ны колхозной производство вылын, но Канев сувтиё дзик невеськыд туй вылёт. Сийё асьыс личной ин-

тересьясё вылётджык пук- тё колхозной дорысь. Быд- чесной колхозник ёни став вын пунктё сы вылёт, медым скётёс обеспечитны турун- ёп, а Капёв аслыс черп кыйё да асьыс курёггяе- сё дёзёбритё, а кор нинём вёчны пукалё ворсё пате- фонён.

Колхоз правление сидз жё олёт татшём „колхоз- никьясыскёд“ мирён. Ус- тавной мераяс оз прини- майт.

Колхозса шлен.

## Решение международного комитета Красного Креста

Международный комитет Красного Креста в Женеве решил, как и в 1914 году, взять на себя организацию обмена военнопленными и ранеными, а также поиск

ки безвести пропавших. Швейцарское правительст- во оказало помощь коми- тету в размере 200 тысяч франков. (ТАСС).

Внеочередная Четвертая Сессия Верховного Совета СССР первого созыва

## О РАТИФИКАЦИИ СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКОГО ДОГОВОРА О НЕНАПАДЕНИИ

### Сообщение товарища МОЛОТОВА на заседании Верховного Совета Союза ССР 31 августа 1939 года

Товарищи! Со времени Третьей Сессии Верховного Совета международное положение не изменилось к лучшему, наоборот, оно стало еще более напряженным.

Принимавшиеся со стороны отдельных правительств шаги к устранению этой напряженности показали свою явную недостаточность. Они оказались безрезультатными. Это относится к Европе. Не произошло изменений в лучшую сторону и в восточной Азии. Япония, как и прежде, занимает своими войсками главные города и значительную часть территории Китая, не отказываясь также от враждебных актов в отношении СССР. И здесь положение изменилось в сторону дальнейшего обострения обстановки.

В этой обстановке громадное положительное значение имеет заключение договора о ненападении между СССР и Германией, устраняющего угрозу войны между Германией и Советским Союзом. Чтобы полнее определить значение этого договора, мне придется предварительно остановиться на тех переговорах, которые в последние месяцы велись в Москве с представителями Англии и Франции.

Вы знаете, что англо-франко-советские переговоры о заключении пакта взаимопомощи против агрессии в Европе начались еще в апреле месяце. Правда, первые предложения английского правительства были, как известно, совершенно неприемлемы. Они игнорировали основные предисылки таких переговоров — игнорировали принцип взаимности и равных обязательств. Несмотря на это, Советское правительство не отказалось от переговоров и, в свою очередь, выдвинуло свои предложения. Мы считались с тем, что правительствам Англии и Франции трудно было круто поворачивать курс своей политики от недружелюбного отношения к Советскому Союзу, как это было еще совсем недавно, к серьезным переговорам с СССР на условиях равных обязательств. Однако, последующие переговоры не оправдали себя.

Англо-франко-советские переговоры продолжались в течение четырех месяцев. Они помогли выяснить ряд вопросов. Они, вместе с тем, показали представителям Англии и Франции, что в международных делах с Советским

Союзом нужно серьезно считаться. Но эти переговоры натолкнулись на непреодолимые препятствия. Дело, разумеется, не в отдельных „формулировках“ и не в тех или иных пунктах проекта договора (пакта). Нет, дело заключалось в более существенных вещах.

Заключение пакта взаимопомощи против агрессии имело смысл только в том случае, если бы Англия, Франция и Советский Союз договорились об определенных военных мерах против нападения агрессора. Поэтому, в течение определенного срока, в Москве происходили не только политические, но и военные переговоры с представителями английской и французской армий. Однако, из военных переговоров ничего не вышло. Эти переговоры натолкнулись на то, что Польша, которую должны были совместно гарантировать Англия, Франция и СССР, отказалась от военной помощи со стороны Советского Союза. Преодолеть эти возражения Польши так и не удалось. Больше того, переговоры показали, что Англия и не стремится преодолеть эти возражения Польши, а, наоборот, поддерживает их. Понятно, что при такой позиции польского правительства и его главного союзника к делу оказания военной помощи со стороны Советского Союза на случай агрессии, англо-франко-советские переговоры не могли дать хороших результатов. После этого нам стало ясно, что англо-франко-советские переговоры обречены на провал.

Что показали переговоры с Англией и Францией?

Англо-франко-советские переговоры показали, что позиция Англии и Франции пропитана насквозь вопиющими противоречиями.

Судите сами.

С одной стороны, Англия и Франция требовали от СССР военной помощи против агрессии для Польши. СССР, как известно, был готов пойти этому навстречу при условии получения соответствующей помощи для себя от Англии и Франции. С другой стороны, те же Англия и Франция тут же выпускали на сцену Польшу, которая решительно отказывалась от военной помощи со стороны СССР. Попробуйте-ка при этих условиях договориться о взаимопомощи, когда помощь со стороны СССР заранее объявляется не нужной и навязанной.

Далее. С одной стороны, Англия и Франция гарантировали Советскому Союзу военную помощь против агрессии в обмен на соответствующую помощь со стороны СССР. С другой стороны, они обставляли свою помощь такими оговорками насчет косвенной агрессии, которые могли



превратить эту помощь в фикцию и давали им формально-юридическое основание увильнуть от оказания помощи и поставить СССР в состояние изоляции перед лицом агрессора. Попробуйте-ка отличить подобный „пакт взаимопомощи“ от пакта более или менее замаскированного надувательства. (*Веселое оживление в зале*).

Далее. С одной стороны, Англия и Франция подчеркивали важность и серьезность переговоров о пакте взаимопомощи, требуя от СССР серьезнейшего отношения к этому делу и быстрого разрешения вопросов, связанных с пактом. С другой стороны, они сами проявляли крайнюю медлительность и совершенно несерьезное отношение к переговорам, поручая это дело второстепенным лицам, необлагоденным достаточными полномочиями. Достаточно сказать, что военные миссии Англии и Франции прибыли в Москву без определенных полномочий и без права подписания какой-либо военной конвенции. (*Оживление в зале*). Больше того, военная миссия Англии прибыла в Москву вообще без всякого мандата (*общий смех*) и лишь по требованию нашей военной миссии она, уже перед самым перерывом переговоров представила свои письменные полномочия. Но и это были полномочия только самого неопределенного характера, то есть не полноценные полномочия. Попробуйте-ка отличить подобное

несерьезное отношение к переговорам со стороны Англии и Франции от легкомысленной игры в переговоры, рассчитанной на дискредитацию дела переговоров.

Таковы внутренние противоречия позиции Англии и Франции в переговорах с СССР, приведшие к срыву переговоров.

Где же корень этих противоречий в позиции Англии и Франции?

В немногих словах дело заключается в следующем. С одной стороны, английское и французское правительства боялись агрессии и ввиду этого хотели бы иметь пакт взаимопомощи с Советским Союзом, поскольку это усиливает их самих, поскольку это усиливает Англию и Францию. Но, с другой стороны, английское и французское правительства имеют опасения, что заключение серьезного пакта взаимопомощи с СССР может усилить нашу страну, может усилить Советский Союз, что оказывается, не отвечает их позиции. Приходится признать, что эти опасения у них взяли верх над другими соображениями. Только в этой связи и можно понять позицию Польши, действующей по указаниям Англии и Франции.

Перехожу к советско-германскому договору о ненападении.

Решение о заключении договора о ненападении между СССР и Германией было принято после того, как военные переговоры с Францией и Англией зашли в тупик в силу указанных непреодолимых разногласий. Поскольку эти переговоры показали, что на заключение пакта взаимопомощи нет основания рассчитывать, мы не могли не поставить перед собою вопроса о других возможностях обеспечить мир и устранить угрозу войны между Германией и СССР. Если правительства Англии и Франции не хотели с этим считаться, — это уж их дело. Наша обязанность — думать об интересах советского народа, об интересах Союза Советских Социалистических Республик. (*Продолжительные аплодисменты*). Тем более, что мы твердо убеждены в том, что интересы СССР совпадают с коренными интересами народов других стран. (*Аплодисменты*).

Но это лишь одна сторона дела.

Должно было произойти еще другое обстоятельство, чтобы советско-германский договор о ненападении стал существовать. Нужно

было, чтобы во внешней политике Германии произошел поворот в сторону добрососедских отношений с Советским Союзом. Только при наличии этого второго условия, только когда стало ясным желание германского правительства изменить свою внешнюю политику в сторону улучшения отношений с СССР, была найдена основа заключения советско-германского договора о ненападении.

Всем известно, что в протяжении последних пяти лет, с приходом национал-социалистов к власти политические отношения между Германией и СССР были натянутыми. Известно также, что несмотря на различные мировые и политические сдвиги, советское правительство стремилось поддерживать нормальные деловые и политические отношения с Германией. Сейчас нужды возвращаться к отдельным моментам этих отношений за последние годы, да они вам, товарищи депутаты, и без того хорошо известны. Следует, однако, напомнить о разъяснении нашей внешней политики, которое было сделано несколько месяцев тому назад на XVIII партийном съезде.

Говоря о наших задачах в области внешней политики, т. Сталин так определял тогда наши отношения с другими странами:

„1. Проводить и в своей политике мира и укрепления деловых связей со всеми странами;

2. Соблюдать осторожность и не давать ходу в конфликты на территории провокаторов войны, привыкшим разжигать жар чужими руками“.

(*Оживление в зале*)  
Как видите, в этих словах т. Сталин говорил, что Советский Союз стоит за укрепление деловых связей со всеми странами. Но, вместе с тем, Сталин предупреждал против провокаторов войны, желающих в своих интересах втянуть нашу страну в конфликты с другими странами.

Разоблачая шум, поднятый англо-французской северо-американской прессой по поводу германских „планов“ захвата Советской Украины, тов. Сталин говорил тогда:

„Похоже на то, что тот подозрительный шум имел своей целью

(Продолжение на 3-й ст.)

Внеочередная Четвертая Сессия Верховного Совета СССР Первого Созыва

# О РАТИФИКАЦИИ СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКОГО ДОГОВОРА О НЕНАПАДЕНИИ

Сообщение товарища МОЛОТОВА на заседании Верховного  
Совета Союза ССР 31 августа 1939 года

поднять ярость Советского Союза против Германии, отравить атмосферу и спровоцировать конфликт с Германией без видимых на то оснований".

Как видите, тов. Сталин бил в самую точку, разоблачая происки западно-европейских политиков, стремящихся столкнуть албами Германию и Советский Союз.

Надо признать, что и в нашей стране были некоторые близорукие люди, которые, увлекшись упрощенной антифашистской агитацией, забывали об этой провокаторской работе наших врагов. Товарищ Сталин, учитывая это обстоятельство, еще тогда поставил вопрос о возможности других, не враждебных, добрососедских отношений между Германией и СССР.

Теперь видно, что в Германии в общем правильно поняли эти заявления товарища Сталина и сделали из этого практические выводы. (Смех).

Заключение советско-германского договора о ненападении свидетельствует о том, что историческое предвидение т. Сталина блестяще оправдалось. (Бурная овация в честь тов. Сталина).

Уже весной этого года германское правительство предложило восстановить торгово-кредитные переговоры. Переговоры были вскоре возобновлены. Путем взаимных уступок удалось прийти к соглашению. Это соглашение, как известно, 19 августа было подписано.

Это было не первое торгово-кредитное соглашение с Германией при существующем правительстве. Но это соглашение отличается в лучшую сторону не только от соглашения 1935 года, но и от всех предыдущих, не говоря уже о том, что у нас не было ни одного столь же выгодного экономического соглашения с Англией, Францией или какой-либо другой страной. Соглашение выгодно для нас по своим кредитным условиям (семилетний кредит) и оно дает нам возможность дополнительно заказать значительное количество пужного нам оборудования. По этому соглашению СССР обеспечивает продажу Германии определенного количества наших излишков сырья для промышленности, что вполне в интересах СССР. Почему же нам отказываться от такого выгодного экономического соглашения? Не в угоду ли тем, кто вообще

не хотел бы, чтобы Советский Союз имел выгодные экономические соглашения с другими странами? Между тем ясно, что торгово-кредитное соглашение с Германией целиком в интересах народного хозяйства и в интересах обороны Советского Союза. Такое соглашение полностью соответствует решению XVIII съезда нашей партии, одобрявшего указание тов. Сталина на необходимость „укрепления деловых связей со всеми странами“.

Когда же германское правительство выразило желание улучшить также и политические отношения, у Советского правительства не было оснований отказываться от этого. Тогда и встал вопрос о заключении договора о ненападении.

Теперь раздаются голоса, в которых сквозит непонимание самых простых основ начавшегося улучшения политических отношений между Советским Союзом и Германией.

Например, с наивным видом спрашивают: как Советский Союз мог пойти на улучшение политических отношений с государством фашистского типа? Разве это возможно? Но забывают при этом, что дело идет не о нашем отношении к внутренним порядкам другой страны, а о внешних отношениях между двумя государствами. Забывают о том, что мы стоим на позиции невмешательства во внутренние дела других стран и соответственно этому стоим за недопущение какого-либо вмешательства в наши собственные внутренние дела. Забывают также о важном принципе нашей внешней политики, который еще на XVIII съезде партии т. Сталин формулировал так:

„Мы стоим за мир и укрепление деловых связей со всеми странами, стоим и будем стоять на этой позиции, поскольку эти страны будут держаться таких же отношений с Советским Союзом, поскольку они не пытаются нарушить интересы нашей страны“.

Смысл этих слов совершенно ясен: со всеми несоветскими странами Советский Союз стремится иметь добрососедские отношения, поскольку эти страны придерживаются той же позиции в отношении Советского Союза.

В нашей внешней политике с несоветскими странами мы стоим и стоим на базе известного ленинского принципа о мирном

существовании Советского государства и капиталистических стран. Как проводился этот принцип на практике, можно было бы показать на большом количестве примеров. Но ограничусь немногими. У нас, например, с 1933 года существует договор о ненападении и нейтралитете с фашистской Италией. Никому до сих пор не приходило в голову высказываться против этого договора. И это понятно. Поскольку такой договор отвечает интересам СССР, он соответствует и нашему принципу мирного существования СССР и капиталистических стран. У нас имеются договоры о ненападении также с Польшей и некоторыми другими странами, полуфашистский строй которых всем известен. Но и эти договоры не вызвали никаких сомнений. Может быть, не лишним будет напомнить и о том, что у нас нет даже такого рода договоров с некоторыми другими, нефашистскими, буржуазно-демократическими странами, скажем, с той же Англией. Однако, это — не по нашей вине.

С 1926 года политической основой наших отношений с Германией стал договор о нейтралитете, который был продлен уже нынешним германским правительством в 1933 году. Этот договор о нейтралитете действует и в настоящее время.

Советское правительство и раньше считало желательным сделать дальнейший шаг вперед в улучшении политических отношений с Германией, но обстоятельства сложились так, что это стало возможным только теперь. Дело, правда, идет в данном случае не о пакте взаимопомощи, как это было в англо-франко-советских переговорах, а только о договоре ненападения. Тем не менее, в современных условиях трудно переоценить международное значение советско-германского договора.

Вот почему мы положительно отнеслись к президиуму германского министерства иностранных дел г. фон Риббентропа в Москву.

23 августа 1939 г., когда был подписан советско-германский договор о ненападении, надо считать датой большой исторической важности. Договор о ненападении между СССР и Германией является поворотным пунктом в истории Европы, да и не только Европы.

Вчера еще фашисты Германии проводили в отно-

шении СССР враждебную нам внешнюю политику. Да, вчера еще в области внешних отношений мы были врагами. Сегодня, однако, обстановка изменилась и мы перестали быть врагами. Политическое искусство в области внешних отношений заключается не в том, чтобы увеличивать количество врагов для своей страны. Наоборот, политическое искусство заключается здесь в том, чтобы уменьшить число таких врагов и добиться того, чтобы вчерашние враги стали добрыми соседями, поддерживающими между собой мирные отношения. (Аплодисменты).

История показала, что вражда и войны между нашей страной и Германией были не на пользу, а во вред нашим странам. Самыми пострадавшими из войны 1914—18 г. г. вышли Россия и Германия. (Голос: „правильно“). Поэтому интересы народов Советского Союза и Германии лежат не на пути вражды между собою. Напротив, народы Советского Союза и Германии нуждаются в мирных отношениях друг с другом. Советско-германский договор о ненападении кладет конец вражде между Германией и СССР, а это в интересах обеих стран. Различие в мировоззрениях и в политических системах не должно и не может быть препятствием для установления хороших политических отношений между обоими государствами, как подобное же различие не препятствует хорошему политическим отношениям СССР с другими несоветскими, капиталистическими странами. Только враги Германии и СССР могут стремиться к созданию и раздуванию вражды между народами этих стран. Мы стоим и стоим за дружбу народов СССР и Германии, за развитие и расцвет дружбы между народами Советского Союза и германским народом. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Главное значение советско-германского договора о ненападении заключается в том, что два самых больших государства Европы договорились о том, чтобы положить конец вражде между ними, устранить угрозу войны и жить в мире между собой. Тем самым, поле возможных военных столкновений в Европе суживается. Если даже не удастся избежать военных столкновений в Европе, масштаб этих военных действий теперь будет ограничен. Недовольными таким

положением дел могут быть только поджигатели всеобщей войны в Европе, те, кто под маской миролюбия хотят зажечь всеевропейский военный пожар.

Советско-германский договор подвергся многочисленным нападкам в англо-французской и американской прессе. Особенно стараются на этот счет некоторые „социалистические“ газеты, служащие „своему“ национальному капитализму, служащие тем из господ, кто им прилично платит. (Смех в зале). Понятно, что от таких господ нельзя ждать настоящей правды.

Пытаются распространять неправду, что будто бы заключение советско-германского договора о ненападении помешало переговорам с Англией и Францией о пакте взаимопомощи. Эта ложь уже заклеена в интервью т. Ворошилова. В действительности, как известно, дело обстоит наоборот. Советский Союз заключил пакт о ненападении с Германией, между прочим, в силу того обстоятельства, что переговоры с Францией и Англией натолкнулись на непреодолимые разногласия и кончились неудачей по вине англо-французских правящих кругов.

Доходят, дальше, до того, что ставят нам в вину, что, видите ли, в договоре нет пункта о том, что он денонсируется в случае, если одна из договаривающихся сторон окажется вовлеченной в войну при условиях, которые могут дать кое-кому внешний повод квалифицировать ее нападающей стороной. Но при этом почему-то забывают, что такого пункта и такой оговорки нет ни в польско-германском договоре о ненападении, подписанном в 1934 г. и аннулированном Германией в 1939 г. вопреки желанию Польши, ни в англо-германской декларации о ненападении, подписанной всего несколько месяцев тому назад. Спрашивается, почему СССР не может позволить себе того, что давно уже позволили себе и Польша и Англия?

Наконец, есть любители вычитывания в договоре большего, чем то, что там написано. (Смех). Для этого пускаются в ход всякого рода догадки и намеки, чтобы породить недоверие к договору в тех или других странах. Но все это говорит лишь о безнадежном бессилии врагов договора, которые все больше

(Окончание на 4-й стр.)

## Сообщение товарища Молотова

(О к о н ч а н и е)

разоблачают себя, как враги и Советского Союза и Германии, стремящиеся спровоцировать войну между этими странами.

Во всем этом мы видим новое подтверждение правильности указания т. Сталина на то, что необходимо соблюдать особую осторожность насчет провокаторов войны, привыкших загребать жар чужими руками. Мы должны быть на чеку в отношении тех, кто ищет для себя выгоду в плохих отношениях между СССР и Германией, в их вражде между собою, те не хотят мира и добрососедских отношений между Германией и Советским Союзом.

Нам понятно, когда эту линию ведут матерые империалисты. Но нельзя пройти мимо таких фактов, что особым усердием в этом деле отличились в последнее время некоторые лидеры социалистических партий Франции и Англии. А эти господа действительно настолько засуетились, что лезут из кожи, да и только. (Смех). Эти люди требуют, чтобы СССР обязательно втянулся в войну на стороне Англии против Германии. Уж не с ума ли сошли эти зарвавшиеся поджигатели войны? (Смех). Разве трудно понять этим господам смысл советско-германского договора о ненападении, в силу которого СССР не обязан втягиваться войну ни на стороне Англии против Германии, ни на стороне Германии против Англии? Разве трудно понять, что СССР проводит и будет проводить свою собственную самостоятельную политику, ориентирующуюся на интересы народов СССР, и только на эти интересы? (Продолжительные аплодисменты). Если у этих господ имеется уже такое неудержимое желание воевать, пусть повоюют сами, без Советского Союза. (Смех. Аплодисменты). Мы бы посмотрели, что это за воюки. (Смех. Аплодисменты).

В наших глазах, в глазах всего советского народа, это такие же враги мира, как и все другие поджигатели войны в Европе. Только те, кто хочет нового великого кровопролития, новой бойни народов, только они хотят столкнуться лбами Советский Союз и Германию, только они хотят сорвать начало восстановления добрососедских

отношений между народами СССР и Германии.

Советский Союз пришел к договору с Германией, уверенный в том, что мир между народами Советского Союза и Германии отвечает интересам всех народов, интересам всего мира. В этом убедился каждый искренний сторонник мира.

Этот договор отвечает коренным интересам трудящегося Советского Союза и не может ослабить нашей бдительности в защите этих интересов. Этот договор подкреплен твердой уверенностью в наших реальных силах, в их полной готовности на случай любой агрессии против СССР. (Бурные аплодисменты).

Этот договор (равно как кончившиеся неудачей англо-франко-советские переговоры) показывает, что теперь нельзя решать важные вопросы международных отношений — тем более вопросы восточной Европы — без активного участия Советского Союза, что всякие попытки обойти Советский Союз и решить подобные вопросы за спиной Советского Союза, должны окончиться провалом. (Аплодисменты).

Советско-германский договор о ненападении означает поворот в развитии Европы, поворот в сторону улучшения отношений между двумя самыми большими государствами Европы. Этот договор не только дает нам устранение угрозы войны с Германией, суживает поле возможных военных столкновений в Европе, и служит, таким образом, делу всеобщего мира, — он должен обеспечить нам новые возможности роста сил, укрепления наших позиций, дальнейший рост влияния Советского Союза на международное развитие.

Здесь нет необходимости останавливаться на отдельных пунктах договора. Совнарком имеет основания надеяться, что договор встретит ваше одобрение, как один из первостепенных для СССР политических документов. (Аплодисменты).

Совет Народных Комиссаров вносит советско-германский договор о ненападении на рассмотрение Верховного Совета и предлагает ратифицировать его. (Бурные, продолжительные аплодисменты. Все встают).

### Англо-германская война

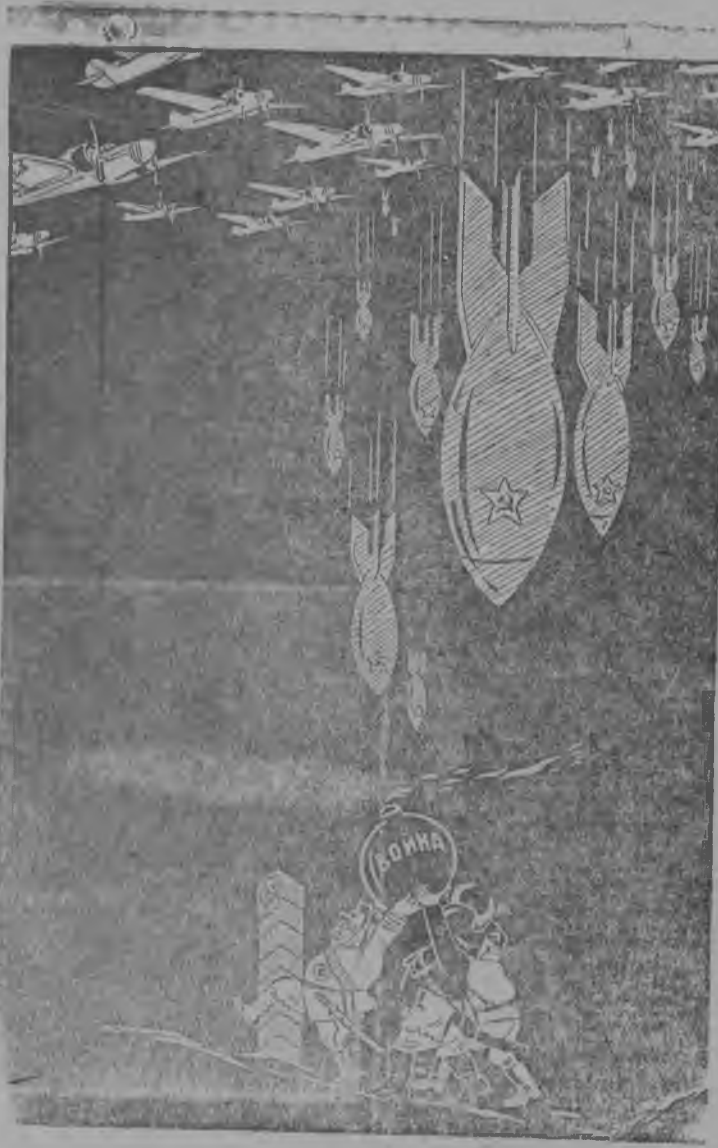
Английское министерство информации сообщает о продолжающихся атаках против германских подводных лодок. Продолжаются атаки германских подводных лодок против торговых судов.

В течение 7 сентября английские воздушные силы были использованы в разведочных действиях, охватывая большое пространство, включая Северное море.

(ТАСС).

„Всякому беспокойному или пагломu врагу, безразлично где бы и когда бы он ни осмелился сунуть свой нос на нашу землю, придется отведать этих советских „ягодок“.

К. Ворошилов.



Плакат художников Дени и Долгорукова. (Издательство „Искусство“).

## Американские военные эксперты о военных действиях в Европе

Как сообщает американская печать военные эксперты в Вашингтоне считают, что французские утверждения о продвижении войск на западном фронте свидетельствуют об укреплении французами западного фронта за счет переброски с итальянской границы тяжелых орудий и танков. Американские эксперты не придают большого значения нынешней активности на западном фронте и сомневаются, чтобы при такой активности мож-

но было заставить Германию отозвать свои войска из Польши. Один из этих экспертов считает, что потребуются не менее месяца серьезных атак на Западе для того, чтобы заставить Германию ослабить свой фронт в Польше. Некоторые утверждают, что положение Польши будет оставаться тяжелым до тех пор, пока Англия и Франция не начнут оказывать сильное давление на Германию.

(ТАСС).

### НА ФРАНКО-ГЕРМАНСКОЙ ГРАНИЦЕ

Из Лондона сообщают о том, что французские силы после артиллерийской подготовки и танковой атаки проникли вглубь германской территории южнее Люксембурга, в направлении Саарбрюккена. По сведениям из Парижа, французские войска с помощью большого количества танков и самолетов проникли через линию Зигфрида в округ Саарбрюккена. Несколько соединений французских войск находятся вблизи ряда городов Саарского бассейна.

Радиостанция в Люксембурге сообщает, что 600 французских танков, участвовавших в наступлении, уничтожили германские бетонные укрепления и артиллерийские позиции.

Французские газеты пишут о прибытии во Францию английских войск. Газеты указывают также, что на французской территории находится в состоянии готовности много эскадрилий английских самолетов.

(ТАСС).

## Самообложение да сельхозналог мынталоны срок кежло

Щельябож сиктсёветува колхозникъяс М. Ф. Хозяинов, Изъюров (Ипат), Н. П. Канев, Т. В. Канев, Т. В. Ануфриев (Щельябож), П. Я. Рочев, П. А. Канев, Н. А. Терентьев, Ф. И. Рочев (Праскан) сельхозналог да самообложение мынтисны срок кежло ставнас.

Найё ас бёрсяньныс чуксалёны сиктсёветува став колхозникъясёс.

М. Хозяинов,  
сиктсёветса секретарь.

## Кор райисполком нуодас ремонт

Райисполком да сылён отделъясса работникъяс колян тóлын эз етша кад воштыны сы серти, мый райисполкомлõн здание некор оз шонавлы. Отделъясса руководителъяс да торъя работникъяс эз етшамъс нин казтыштлыны райисполкомса административныя помещениясн ремонт нуодом колап-луи йылысь но ремонт век на оз мун. Онi оз кó ло пыр жó нуодомса ремонт, локтан тóлын бара жó сийё, быдóнлы тóдса, картинасы и лоб, плодотворныя уджалом местаõ кóрт пач дорын пукаломъяс, шопыд-ин корсьом.

По этша сийё, мый та серти страдайтó удж, колó тóждысьштыны и уджалысьелõн дзоньвидза лун вóсна.

Надейтчам мый, пока абу сёр, райисполкомса юралысь Семуков ерт при-мита колана мераяс ремонт нуодом кузя.

Медик.

## Продавец—лодырõс колó вóтлыны

Ларванъягса с е л ь п о , Косья-Вом ларокыш продавецõн уджалó В. Логинов, кодi культурноя вузасьом пыдди систематическõя юб. Сиктсауджалысьелысь да колхозникъясельсыс коромъяс оз могмод. Уджалан каднн прогуливайтó. Ларок вóссьывлõ сõмын сэк, кор сийё колхозникъяс корасны 2-3 пòв. Вывтi лёка обслуживайтó школьнõй строительство вывса рабочийясёс, мый серти найё воштõны уна кад.

Прогульщик—лодыр кузя колó чорыда кучкыны.

С. Т.

Ответственной редактор

—А. ВОКУЕВ